

# EL PABELLON CUBANO

ORGANO DEL CLUB OBRERO DEL MISMO NOMBRE.

Redactor:—EMILIO ARTAVIA.

ADMINISTRADOR,  
Constantino Gálvez.

San José, 25 de Enero de 1896.

RESPONSABLE,  
La Directiva.

## Condiciones:

Saldrá los sábados.

Serie de 10 números \$ 1.00  
Número suelto. . . . . 0.10  
Avisos, precio convencional.

## Administración:

6ª. Avenida, O, N. 268—Apartado 219

## EL PABELLON CUBANO.

## CLUBS

establecidos en la República para  
auxiliar la Independencia Cubana.

San José

Club de señoras "Hermanas de María Maceo."  
Presidenta: señora María C. de Maceo.  
Secretaria: señorita Josefina Loinaz del Castillo.

Club "Hermanos Maceo."  
Presidente, don Santiago Güell.  
Secretario, don Gregorio Santisteban.

Club "General Maceo."  
Presidente, don Prudencio Odio.  
Secretario, don Joaquín Tamayo.

Club Costarricense "José Martí"  
Presidente, Dr. Manuel Echeverría.  
Secretario, don Francisco Mayorga R.

Club Obrero "El Pabellón Cubano."  
Presidente, don Emilio Artavia.  
Secretario, don Moisés Ramírez.

Club Infantil "Recuerdo á Martí."  
Presidenta, señorita Julia Pérez.  
Secretaria, señorita Adriana Loinaz del Castillo.

Heredia.

Club Herediano "El Grito de Yara."  
Presidente, Lic. don J. Federico González  
Secretario, don Nicolás Hidalgo.

Alajuela.

Club "José de la Luz y Caballero."  
Presidente, don Tranquilino Chacón.  
Secretario, don Paulino Dubón,

Grecia.

Club de señoras "Agramonte."  
Presidenta, doña Eulogia R. de Maroto.  
Secretaria, señorita Amelia Portugués.

Club "Carlos Manuel."  
Presidente, don Pedro Barahona.  
Secretario, don Emilio Serrano.

San Ramón.

"Club Bolívar."  
Presidente, don Luis Rodríguez.  
Secretario, don Florentino Lobo.

Puntarenas.

Club "Mariscal Sucre."  
Presidente, don Miguel H. Céspedes.  
Secretario, don U. Fonseca.

Nicoya.

Club "Crombet Borrero."  
Presidente, don Pedro González.  
Secretario, don J. J. Matarrita.

Matina.

Club "Cuba Libre."  
Presidente, don Pablo Pérez,  
Secretario, don Edgar P. de Arce,

Limón.

Club "Brigadier Crombet."  
Presidente, don José Arrasty,

## CONTRA VARONA.

Uno de nuestros colaboradores iba á romper lanzas en favor del ilustre pensador Enrique J. Varona, admirado de críticos españoles y franceses, al saber que un periódico de esta localidad lo atacaba rudamente por su folleto "Cuba contra España;" pero se ha acercado á nosotros para manifestarnos que abandona su propósito, en vista de que el presunto contrincante no conoce un párrafo siquiera de la Historia de Cuba. "Prescindiendo de necias arrogancias y juicios mal inspirados, nos maravilla oír decir, hablando de Cuba, que Saco fué revolucionario y medianía; que en el 68 no había partidos políticos y ¡oh anacronismo! que Pepe Antonio, el héroe de Guanabacoa, la bella, "la de murellas de guano," había peleado contra Narciso López. Ya que el gran filósofo por su alejamiento y por su altura no puede ocuparse de su sedicente refutador, íbamos á impedir que se dijera algo contra él, sin que se le defendiera convenientemente; pero cómo vamos á luchar con la más crasa ignorancia de cuantas han pretendido justar en el palenque de la verdad? ¿Cómo convencer al español, terco de suyo, cuando nada sabe de lo que defiende?" Y nuestro amigo abandona su idea de poner las cosas en su lugar.

## WEYLLER.

"Cuando él nació, las víboras silvaron-fatídicas irguiendo la cabeza."

El monstruo de Cabaniguán va á Cuba, según los últimos cables. ¡Pobre de España si esto es cierto! Si hay nombre pronunciado entre maldiciones, si hay historia escrita con sangre y lágrimas, historia y nom-

bre son la del feroz guerrero que en armonía infernal une á la acometividad y atrevimiento latinos, la impasible sangre fría sajona en sus crímenes.

Cuando se habló de él para sustituir á Callejas hace un año, Martínez Campos dijo en público: "Si Weyller va á Cuba, hasta los muertos empuñan el machete contra España." Y Weyller, el incalificable, va á sustituir al vencido Campos, al caballero. Weyller va á degollar cubanos. La hoguera en que expie su crimen será inmensa.

Pobre de España que no sabe vivir en este siglo! Pobres de los ancianos, las mujeres y los niños inocentes entre las garras del tigre.

## GIL GONZÁLEZ.

Otro más ha caído al plomo homicida, víctima de la hidalguía española, en pago justo á lo que el cubano hace con los prisioneros que captura.

Gil González era oficial cubano; fué hecho prisionero con una pierna cogida bajo su caballo muerto, y á los pocos días—el 4 de diciembre—pasado por las armas en la ciudad de Matanzas. Murió como mueren los cubanos, sin inmutarse; el pulso no acusa un latido de más, los nervios en equilibrio perfecto, el alma tan tranquila que bromeaba con la partida que en unión de Mujica, su Jefe, armaría en el otro mundo para hacerle la guerra á España; sólo se afectó al recordar que agotado su parque cuando se retiraba, cayó muerto el caballo, cogiéndole debajo la pierna del machete y obligándolo á dejarse prender indefenso.

Es otro inmortal, qué importa que haya muerto!  
Véase ahora la circular de Gómez de 1º de Agosto:

"Artículo 1º.—Los prisioneros

que se hagan en cualquier hecho de armas ó por las tropas de la República, serán puestos inmediatamente en libertad y devueltos á sus filas, á menos que voluntariamente quieran ingresar en las del Ejército Libertador. Los heridos abandonados serán recogidos y atendidos con esmero y enterrados los muertos insepultos."

¿Cuáles serán los que proceden cual bandidos?

## RAFAEL PORTUONDO

El prestigioso patriota, Secretario de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, se encuentra en Nueva York desempeñando comisión de su Gobierno.

Para llegar allí ha debido burlar la vigilancia que los españoles despliegan en las costas de Cuba y desafiar peligros aún mayores que los que en el campo se encuentran á diario.

EL PABELLÓN CUBANO lo felicita por su afortunado viaje y saluda en él al Gobierno de la República luchadora, diadema de la América.

## COLABORACION.

### ¿Y QUÉ?

La Correspondencia, que vale tanto como las poesías de cierto poeta (!) viejo insoportable, tratando de contestar mi anterior artículo, lo hace con cierta guasa, digna tan sólo de un periodicocho insultativo y lleno de sandeces, y olvidan los muy cándidos aquella frase que dice: "El hacer reír, asunto es de grandes ingenios."

Nunca hubiera deseado ocuparme de contestar majaderías, si no fuera que en los escritos de esa hoja desgraciada, andan ocultas manos de infames calumniadores que, echando á un lado la dignidad y deseando zaherir, se lanzan al insulto, propio tan sólo

de mercenarios faltos de pundonor.

¿Por qué, miserables, si deseáis insultar al cubano no marcháis á la manigua? Ah! desventurados, habláis demasiado y vuestra recompensa pronto la tendreis.

Vuestro lenguaje es de lo más abominable y soez, echáis el lodo más asqueroso sobre el rostro de esos héroes americanos y no contentos todavía, venís, como famélica jauría, á ladrar á nuestras playas. ¡Caiga sobre vosotros la eterna maldición de todo un mundo!

¿Ignoráis acaso que han llegado para Cuba sus tiempos heroicos? ¿Y habréis visto alguna vez la Historia de Grecia? Supongo que no, porque sois muy torpes. Oid, pues:

Dice que cuando Grecia estaba poblada de monstruos y bandidos, aparecieron unos hombres extraordinarios que limpiaron de tanta plaga á su bella patria junto con otros países, y que entonces los griegos agradecidos, los hicieron descender del Olimpo y los elevaron á la categoría de semidioses.

Y decidme ahora ¿cual es la misión de esos Teseos, qué vienen á ser ante el mundo americano? Tampoco lo diréis, porque sólo tenéis talento para insultar. Os lo diré.

Esas encarnaciones del heroísmo contemporáneo, esos realizadores de la obra magna entre las magnas, esos guerreros que con mano de hierro luchan para arrojarse de su querido suelo ese baldón que los humilla, son los nuevos héroes que, á ejemplo de aquellos semidioses, desean para su patria días más felices, sin los estorbos de Sinis y Procastas.

Cuando aquella reina del Atlántico haya traspasado á puñaladas el corazón de ese León sucio y hambriento, cuando sentada en su regio trono haga desplegar, bajo un cielo de purísima transparencia, el estandarte de la estrella solitaria, entonces, españoles, caeréis como Moisés ante Jehová, é imploraréis su perdón.

No habléis tanto de vuestra patria, y si no, escuchadme un poco más.

Francia, la bella Francia, ese suelo tan amado por la juventud americana, tuvo un hombre que dijo un día estas frases sublimes: "Piérdanse las Colonias, pero sálvense los principios." Y vuestros hombres públicos, vuestros pensadores, ¿qué es lo que dicen hoy en pleno siglo de las luces? — "Guerra y más guerra contra esos bandidos."

En vano Francia dijo un día: "Ya no hay más Pirineos," os quería civilizar, pero ignoraba que el elemento morisco había echado fuertes raíces en la Península y que vosotros no erais más que africanos. Ni el ferrocarril que ha logrado atravesar esa valla gi-

gantesca, no ha alcanzado á realizar en vuestro pueblo ningún hecho notable; seguís siendo la España de los tiempos de la casa de Austria.

Las ideas francesas, atravesando el Atlántico, han venido á robustecerse en las vírgenes regiones de América: por ellas un día la Virgen del Mundo se levantó-alta, agarró al León osado, de su fea melena, lo arrastró por la tierra y lo arrojó al Océano. Y por ellas, y sólo por ellas, hoy Cuba, el país de la poesía, al son de épicos cantos, se levanta soberbia hasta lograr arrancarle dientes y ojos á ese monstruo sanguinario.

AGUAYNABÁ.

### CORRESPONDENCIA.

#### ALAJUELA

#### VISITA HONROSA.

En el tren de las 12 m. del domingo próximo pasado llegó á esta ciudad el distinguido caballero cubano don Joaquín Alsina y su secretario señor Hernández, enviado de su patria en representación de la causa de la libertad porque luchan denodados los nobles hijos de la Perla de las Antillas.

Trae en mira el señor Alsina visitar los diferentes centros que en favor de la revolución, se han levantado en esta República; y así es que nuestro Club *José de la Luz y Caballero* se alistó para recibir al ilustre huésped.

Numerosa y escogida concurrencia, aparte de los miembros de la agrupación, que vamos á llamar cubana del alma, asistió á la estación del Ferrocarril á recibir y saludar al heraldo de la nascente República.

Es por demás consignar aquí que reinó el mayor orden; feliz circunstancia que llevará al ánimo del viajero que hoy nos honra, el convencimiento de nuestra cultura social y de la simpatía que siente Alajuela por la causa de la redención de los hijos de Yara y el Camagüey.

Llegado el tren, el señor Delegado recibió nuestro saludo caloroso y fué conducido al Club casa de su Presidente don Chacón, donde fué o un espléndido refre-

En el acto de ap... as, el señor Alsina hizo uso de la palabra, y en muy galanas y sentidas frases, expresó el objeto de su visita y manifestó su gratitud, en nombre de Cuba, por el eco simpático que había despertado en el corazón de los costarricenses de Carlos Manuel de Céspedes, y repetido hoy por José Martí, Máximo Gómez, los Maceo y mil héroes más.

En el tren de las 3 p. m. regresó á San José, nuestro amigo ya, muy satisfecho de las labores del Club *José de la Luz Caballero*, como nos lo manifestó particularmente, camino de la estación.

Reciba el Representante de la República Cubana la expresión de nuestras simpatías, lleve á su patria los votos fervientes que hacemos por su independencia y libertad.

Alajuela, enero 14 de 1896.

EL CORRESPONSAL.

### HEREDIA

Señor Redactor de

*El Pabellón Cubano.*

San José.

Amigo y correligionario:

Bien sabido es que entre todas las poblaciones de nuestra República, es Heredia una de las que más se han distinguido por su fervido entusiasmo en pro de la noble causa de Cuba.

Pues bien: acabamos de presenciarse una nueva demostración que dice mucho en favor de los sentimientos avanzados de esta ciudad. Más de 80 personas de todos los matices políticos, esperaban en la Estación al señor Alsina, Representante entre nosotros de la República Cubana, con motivo de la visita que el ilustre Delegado hacía al Club *Grito de Yara*.

Y si pequeño fuera ese número, en cambio la calidad superó en mucho al de otros recibimientos que hemos visto. Puede asegurarse que lo más notable y distinguido de la sociedad herediana, contándose entre ellos todos los jefes reconocidos de nuestras agrupaciones políticas, acompañó al señor Alsina hasta el local donde se reunió el Club.

Una vez abierta la sesión de ese centro patriótico, habló el señor Alsina de una manera hábil y brillante. Respetuoso á la célebre circular del Ministro de Gobernación, apenas si nombró á España y trató la cuestión con una diplomacia admirable. Fué muy aplaudido y se captó las generales simpatías.

El Presidente del Club Lico. D. Federico González, habló después, con la maestría y elocuencia que le caracterizan. Con su frase ardiente y acerada, flageló á los TIRANOS que encadenan la Libertad de los pueblos. Y cuanto más viva era su expresión y más enérgicos sus cargos, más estrepitosos y prolongados eran los aplausos del auditorio.

Nuestro Prosecretario D. Tranquilino Sáenz también usó de la palabra, y quienes en la velada del 3 le oyeron, pueden juzgar de la energía y fluidez, al par que de

la suavidad y moderación con que él sabe exornar sus discursos, y que le valieron, como en aquella vez, entusiastas muestras de aprobación por parte de la concurrencia.

En suma, fué notable por todo concepto el éxito de la reunión y sus resultados en bien de la causa de la libertad cubana entre nosotros, así en lo moral como en lo material, son innegables. Heredia es una población que por su cultura, así como por el civismo y la indomable energía de carácter de sus hijos, merece los más sinceros aplausos de todos los que amamos la LIBERTAD.

Un detalle cómico para terminar: alguien que se dió por aludido en las patrióticas *flagelaciones* del Lico, González, ordenó que incontinenti se levantara una información sobre su discurso ¿Con qué objeto, dice Ud.? Averigüelo quien pueda.

Del señor Redactor atº S. S.,

CORRESPONSAL AD HOC.

Heredia, 15 de enero de 1896.

## INSERCIONES.

### Cuba contra España.

—POR—

ENRIQUE JOSE VARONA

EX-DIPUTADO Á CORTES.

(CONTINÚA).

Para dar el último golpe, España ha establecido las leyes comerciales de 30 de Junio y 20 de Julio de 1882, que han cerrado virtualmente las puertas de Cuba al comercio extranjero, y han establecido el monopolio de los productos peninsulares, sin compensación ninguna para la Colonia.— Estas leyes tuvieron por objeto aparente establecer el cabotaje entre Cuba y España. Por la primera se admitían libres de derechos en la península española los productos de Cuba, con la excepción, sin embargo, del tabaco, aguardiente, azúcar, cacao, chocolate y café, que permanecían gravados *temporalmente*. Por la segunda se iban reduciendo en un periodo de diez años los derechos de las importaciones de España en Cuba, hasta llegar, como se llegó en 1892, á su completa abolición. El resultado, sin embargo, ha sido que los derechos temporales á los principales, casi únicos, productos cubanos, han subsistido hasta la fecha; y que los derechos á los productos españoles han desaparecido. El cabotaje se realiza de España para Cuba; pero no de Cuba para España. Los productos españoles no pagan derechos en Cuba: los productos cubanos pagan fuertes derechos en España. Como al mismo tiempo se dejaban

## DE CUBA LIBRE.

Carta del General Gómez.

CUARTEL GENERAL DEL EJÉRCITO  
LIBERTADOR.

*Sancti Espíritus*, Noviembre  
8 de 1895.

Señor Tomás Estrada Palma.  
New York.

Mi respetable y buen amigo: Desde comarcas más occidentales, me es grato dirigirle estas líneas, informándole del verdadero estado de la guerra en toda la Isla, que poco á poco va respondiendo al reclamo del derecho y la razón.

Como Ud. habrá notado desde allá, mi marcha ha sido lenta, y así había de ser para que fuese segura, pues no siempre es la rapidez alocada garantía de triunfo. Sin organización previa, ninguna empresa humana puede obliigar al éxito que la favorezca.

Desarrollado mi plan, tal cual lo tengo concebido, no bastarán á España 60,000 hombres para fatigar siquiera la Revolución. Y en el estado de debilidad y falta de fé en sus armas que aqueja á esa nación, ya puede Ud. imaginarse si le será posible enviar en conjunto ese cuerpo de Ejército, que enviado por fracciones no servirá sino para cubrir las bajas diarias, cuya cifra es bastante seria.

El General Campos, talvez por ilusionarse y fortalecer su fe perdida, se permite cimentar sus esperanzas de triunfo no en la justicia de su causa, ni en el esforzado empeño de sus armas; sino en lo que él llama la mala organización nuestra que por su mal no alcanza á comprender, y en nuestras rencillas y desunión. Nunca, empero, como esta vez, ha existido más concordia y unidad de miras en el pueblo cubano alzado.

Por acá se habla demasiado de reconocimiento de beligerancia; pero nosotros—sin preocuparnos poco ni mucho de sucesos que han de venir—todo lo fiamos al esfuerzo de nuestro brazo é inquebrantable resolución.

Como Ud. verá por la copia de la circular que le adjunto, he resuelto impedir la zafra, aunque nos privemos de la adquisición de algunos caudales. Pérdida aceptable, puesto que nuestros enemigos habían de recabar mayor cantidad, y lo que es peor, parecería ostensiblemente débil la Revolución, que parecía no poder destruir las fuentes de recursos y manifestaciones de poder de sus enemigos.

Además de que tan dura medida está justificada por las necesidades de nuestra guerra, ante la avaricia de España que no cesa en sus propósitos de usurpación eterna, me sugestiona la valiosa

aprobación de algunas de las víctimas de esta destrucción forzosa. Hasta tanto llega la abnegación de corazones magnánimos que nos aplauden y admiran!

Tanta grandeza patriótica me recuerda la destrucción de la "Numancia" cubana, "Bayamo" cuando sus valientes habitantes la entregaron con sus propias manos al sacrificio de las llamas.

Sobre sus cenizas fué que pudo sentar su planta el feroz Balma-ceda, con su ejército de asesinos y bandidos. ¡Cuánta sangre y afrenta tenemos que vengar! Y en la presente campaña llegaremos á todos los sacrificios, emplearemos todos los procedimientos á que nos impela la tenacidad y obcecación de nuestros enemigos. La Revolución es irresponsable, y la historia sólo podría hacerle el cargo de no haber sabido triunfar por sus debilidades y menguadas transigencias.

En cuanto al estado de nuestro Ejército Libertador, es tan bueno como puede desearse. Tenemos ya organizado cuatro cuerpos de ejército bastante bien armados y mandados por generales expertos y valientes, hombres probados como lo son los Maceos, Masó, Rabí, Pedro Pérez, Cerbreco, Rodríguez, Roloff, Sánchez, Castillo, Zayas, Suárez, Bermúdez, Francisco Pérez. . . . . Y los regimientos, brigadas y divisiones que componen estos cuerpos, están mandados por una pléyade de jefes y oficiales valientes y entendidos.

No se improvisan en tan corto tiempo soldados aguerridos y expertos; pero hemos conseguido bastante. Y ejercitando su valor poco á poco, sin imprudencias temerarias, ya se baten con denuedo y burlan á campo raso el fuego nutrido y casi siempre inútil y alto costoso de mil españoles, unos cuantos cubanos que mando á tirotearlos.

No sabe Ud., ni puede imaginar, cuanta gente buena tenemos en el campo. Confieso ingenuamente que me siento orgulloso de verme al frente de un ejército compuesto de elementos de tanta valía.

El importantísimo cuerpo de Sanidad Militar, es tan brillante que bien puede Cuba envanecerse de haber dotado á su Ejército Libertador de un personal en que figuran apóstoles de la ciencia como los doctores: Eugenio Sánchez Agramonte, Eugenio Moliner, Fermín V. Domínguez, Bruno Zayas, Nicolás Alberdi, Oscar Primelles, Daniel Gispert, Santiago García Cañizares, Federico Latorre, Rogelio Robaina, Juan Pons, Nicasio Soler, Joaquín Castillo Duany, Guillermo F. Mascarró, José Nicolás Ferrer. Porfirio P. Valiente, Hipólito Galano, N. N. Díaz, Tomás Padró Griñán.

Además, hemos organizado con providencial acierto el Gobierno

Civil, del que Ud. conoce perfectamente los auxilios que presta al Ejército. Ha comenzado la enseñanza en el campamento y así mismo en las Prefecturas.

Es muy difícil que el General Campos entienda la guerra de hoy. Y no me atrevería á expresar esta opinión con la franqueza y honradez de todos mis actos (tratándose de un jefe español que siempre me ha merecido consideración y respeto como militar pundonoroso y hombre culto) si él mismo en "interviews" celebrados con el director de *El Imparcial*, de Madrid, y "reporters" del *The Times* y *The World*, de Nueva York, no hubiese usado ostentación y jactancia militar juzgándonos débiles, cobardes y hasta inexpertos para podernos organizar.

Yo pudiera hacer una pregunta al General Campos, quien de seguro se vería en grande aprieto para contestarla con exactitud. ¿Cómo se explica que habiendo llegado á la vez que él á la Isla de Cuba los Generales Maceos, Martí y yo, en ocasión en que apenas se contaban sobre las armas las fuerzas diezmasadas de los Generales Pedro Pérez, en Guantánamo; en Cuba, las de Guillermo Moncada, huérfanas por muerte de su jefe envenenado; en Holguín, las del coronel Miró compuestas de este osado y tenaz jefe y un puñado de jóvenes holguineros, y las del general Bartolo Masó, en Manzanillo: cómo se explica, repito, que no pudo sofocar en su cuna una Revolución naciente, que á pesar de sus talentos militares, de sus grandes recursos, de sus facultades omnímodas y de su influencia en el país, se ha extendido como un gran incendio en toda la Isla?

Y si el general Campos no pudo conjurar en aquellos días una situación menos comprometida, menos erizada de peligros y complicaciones, ¿cómo pretende salvarla en estos momentos, teniendo enfrente un Ejército de más de 50,000 combatientes, suficientemente organizados para sostener una campaña sin término? ¿Por qué no sofocó en su cuna el alzamiento cuando aún éramos débiles y él fuerte, cuando todavía no le había recortado el general Antonio Maceo con la derrota que le infligió en "Valenzuela," su talla y prestigio de guerrero, y los generales Roloff y Sánchez y Rodríguez no habían burlado con el desembarco y transporte de su expedición en pleno día y en carretas—su prestigio de experto y aviado militar? Y ofuscado pretende y ofrece matar ahora á hacer rendir á 50,000 hombres no pudiendo al principio hacer prisioneros á 20!

Dejemos al general Campos que se agite y mueva incesantemente sin motivos justificados, sin resultados apreciables y siempre

subsistir las columnas del arancel que recargan con exceso los productos extranjeros, la consecuencia forzosa ha sido entregar el mercado cubano á la producción peninsular. Para que se juzgue del extremo á que llega el monopolio de España, no hay más sino recordar que los recargos que sufren no pocos artículos extranjeros pasan del 2,000 y hasta del 2,300 por ciento, en proporción á los españoles.

Cien quilos de género de algodón estampado pagan en las aduanas de Cuba, si son españoles, \$ 2'665, si son extranjeros, \$ 47'26. Cien quilos de punto de media, si proceden de España, \$ 10.95, si del extranjero, \$ 195. Mil quilos de sacos para azúcar, cuando son ó se fingen españoles, \$ 4.69; si de otra procedencia, \$ 85.50. Cien quilos de casimir de lana, si son producto español, \$ 15.47, si producto extranjero, \$ 300.

Todavía si España fuese un país de industria floreciente, que produjera los principales artículos que requiere Cuba para su consumo y el entretenimiento y fomento de sus industrias propias, el mal, aunque grande siempre, hubiera sido menor. Pero es hecho de todos conocido el atraso de las industrias españolas y la imposibilidad en que se encuentran de suplir á Cuba con los productos que ésta exige para su trabajo. Los cubanos han tenido que consumir artículos españoles de mala clase, ó pagar á precio excesivo los extranjeros. Los comerciantes españoles encontraron además una nueva fuente de fraudes en el ejercicio de esa ley anacrónica é infuca, nacionalizando productos extranjeros, para importarlos en Cuba.

Como el resorte de esta desatinada política mercantil es mantener el monopolio del comercio español, cuando España se ha visto obligada á quebrantar en cierto modo por algún pacto internacional, lo ha hecho siempre á despecho suyo, y esperando con ansiedad la ocasión de invalidar sus propias promesas. Así se explica la accidentada historia del convenio mercantil con los Estados Unidos, acogido con regocijo por Cuba, dificultado por la administración española y abolido con premura por el gobierno español, en cuanto se le presentó la oportunidad.

Los males y quebrantos producidos á la Isla por esas leyes mercantiles son incalculables. Han sido semillero de pérdidas materiales y de profundo descontento. El año próximo pasado las juzgaba el Circulo de Hacendados y Agricultores, corporación la más rica de la Isla, con toda esta severidad:

"Sería imposible explicar, si esa tarea se intentase, lo que significan las actuales leyes comerciales con referencia á algún plan, ó sistema, económico ó político; porque económicamente, son destructoras de la riqueza pública, y políticamente son la causa de un descontento inextinguible, y encierran el germen de serias desavenencias."

(CONTINUARÁ).

por el litoral en vapores. Dos marchas ha hecho por el interior: la una tristemente célebre á Bayamo y ahora de Ciego de Avila á Sancti Spíritus. Marchas que han tenido por objeto, según él mismo lo expresa, "enseñar á sus generales á marchar con pequeñas columnas (¿.....?) dos mil hombres."

No sé hasta qué grado de ofensa habrán podido sentir sus subalternos con semejante apreciaciones. Pero sí sé que entre militares pundonorosos y valientes como los que acompañan al general en esta campaña sin gloria y sin pan, esa jactancia traída como ejemplo viviente reviste carácter excepcionalmente grave.

Cuando el general Campos decía eso al *reporter* olvidaba que el bravo Santoscildes murió en primera línea en el combate de "Valenzuela," y lo que es más significativo aún; *que hasta el día anterior había marchado sólo con su columna más reducida en número.*

Según mi leal saber y entender de las cosas actuales en Cuba, sobre dos de ellas, únicamente, ha dicho la verdad el general Campos. Primera: "que será reconocida la beligerancia por los americanos cuando á aquella nación le convenga," sin negar—por supuesto—que nuestra actitud nos dá derecho á ella. Por sabido se lo calla. Segunda y más importante y trascendental: "que dado caso que los americanos reconozcan á Cuba su derecho de beligerancia, no sostendría España una guerra tan deslucida, como la que actualmente sostiene con los cubanos, pues complicado el negocio, España se pondría en pie de guerra no sólo contra los *yankees*, sí que tal vez contra toda la América libre."

El orden y la moralidad es nuestro lema, y en el estado actual de la contienda, podemos decir: que *aunque España envíe miles de sus hijos á este "moridero" de infelices españoles*, ya hemos estatuido las bases de la República Cubana, y la República será, no obstante caigamos unos cuantos en la tumba.

Como siempre créame su leal compañero y amigo,

MÁXIMO GÓMEZ.

## LITERATURA

### GIBRALTAR.

¡Pueblo del Cid, de Pelayo,  
y de valor sin segundo!  
Pueblo-luz y pueblo-rayo,  
gran dominador del mundo!  
¡Oh, pueblo del Dos de Mayo!

Proclamas la integridad  
de un territorio incompleto,  
y alardeas de dignidad  
cuando no lanzas un reto  
á quien te aja sin piedad!

Ahora en tus dominios ves  
adónde se pone el sol:  
allí, donde roe los piés  
el fiero leopardo inglés  
al noble león español.

Si no tienes honra, dí:  
¿contra cual honra delinquen,  
mientras continúes así,  
tus hijas Cuba y Borinquen,  
separándose de tí?

Ellas no quieren mirar  
que un estraño huésped mande,  
cual dueño, en el patrio hogar,  
sin que borres, si eres grande,  
esa afrenta secular.

Todo el bárbaro heroísmo  
que con tus hijas empleas  
lo reclama el patriotismo  
para que libre te veas  
del odioso servilismo.

España! oh madre! en la historia  
tu nombre no ha de brillar  
sin la mancha infamatoria:  
Siempre que vas á la gloria  
tropiezas con Gibraltar!

HISPANO.

(De "El Triunfo" de Santo Domingo).

## GACETILLA

Victor Freer. — En la última reunión del Club *Hermanos Maceo*, y cuando suspendida la sesión quedábamos en familia, el distinguido joven artista cuyo nombre encabeza estas líneas, nos proporcionó agradabilísimo rato ejecutando al piano con notable habilidad y exquisito gusto, dos piezas musicales compuestas por él, en honor de la Revolución Cubana.

*Libertadores y Cuba Libre* se llaman respectivamente las bellas concepciones del señor Freer, paso doble y marcha que revelan una organización privilegiada para el divino arte en el autor, al cual felicitamos por su éxito y por el buen acierto en la dedicación.

Don Francisco Cartín, hábil tipógrafo, falleció el martes. A su viuda y familia damos nuestro pésame, tanto más sentido, cuanto pudimos apreciar de veras sus excelentes cualidades.

Para nosotros la vuelta de Martínez Campos á España es el triunfo moral de la Revolución. Porque eso de asegurar el ex-Pacificador que en Noviembre regresaba á la Península dejando *pacificada* la Isla, y volver con tres meses de atraso dejándola ochenta veces más *despacificada* que la encontró. . . . Vamos, que ni por todo el oro del mundo quisiéramos ser el Héroe de Peralejo.

El señor Alsina, Representante de la República Cubana, se pro-

pone hacer visita oficial á los Clubs de Matina, Grecia, San Ramón, Puntarenas y Nicoya, á medida que sus ocupaciones se lo permitan. Ya lo saben nuestros estimados correligionarios de aquellas importantes poblaciones.

Nuestro excelente amigo don Lirión Valverde falleció en San Mateo, en la flor de la vida.—Nuestro pesar por su temprana muerte es muy sincero y así lo hacemos presente á todos sus deudos.

No ha faltado quienes crean que *Duterán* reside entre nosotros.—No; por desgracia para el país, no tenemos la honra de dar hospedaje á tan altísima y sapientísima personalidad, para quien el ilustre filósofo Varona, "la más vasta capacidad intelectual de la América latina," no es sino una *medianía vulgar*. *Duterán* es un español *tan español*, que ha merecido que allá en Mexico, donde él escribe en *El Correo Español*, blasonando de *gramático* notable y retórico sin par, una mexicana, la señorita Trinidad Orcillés, le haya dedicado en *El Continente Americano*, párrafos como estos:

"... Esos que vienen á la América pidiendo hospitalidad, para después decirnos:

"La sintaxis cuenta en este país, como en otros muchos de América, enemigos irreconciliables, hay quien sueña con la Gramática porque no la entiende, y quien se pasa los mejores años de su vida acechando el momento de caer sobre el idioma en prosa ó verso como si cayese de un nido de golondrinas." (*Duterán*).

Pero ¿cómo hemos de saber sintaxis, si nuestros conquistadores y colonizadores la ignoraban? ¿Qué educación podrían tener unos aventureros, importados en su mayor parte de los Percheles de Málaga, de las islas de Riaran, Campos de Sevilla, Olivera de Valencia, Azoguejo de Segovia, Playa de Sanlúcar, etc., etc.? Y sin ir tan lejos. De los cuarenta mil españoles que hay en nuestro país, ¿cuántos son los que saben la Gramática? ¿Podremos contar diez? No: exceptuando al señor Director del *Correo Español*, no hay dos; porque ni el mismo señor *Duterán* la conoce, y como simple muestra, copio de su *Postre femenino*, los siguientes disparates:

"Si conquista puede llamarse al descubrimiento," "son *nerviosidades*," "ganchos de *hacer crochet*," las injurias de España, en los labios de una señorita," "semejante á las chicas del Guasimal, le tira la revolución," "la sintaxis cuenta en este país. . . . enemigo irreconciliable," etc., etc. También el de las "Croniquillas" nos lanzó: "*perritos pequeños*," "apellido *imposible*," tras de una T inicial," "y por si no lo *supieran* voy á decírselos," "Neces-

sito *conocerle* (al cuñado) para *felicitarle* por su ingenio," "En cuanto al segundo acertijo es muy fácil de interpretar."

¡Estos son los que dicen que somos enemigos de la Sintaxis! ¡Vaya! que en lo puristas corremos parejas. . . . ."

Un pensamiento para EL PABELLON CUBANO:

Problemas.—Soluciones.

Cuba será libre,  
Pital será Port-  
del Pacífico.

M. M.

Diciembre 25 de 1895.

Nuevamente nos vemos obligados á declarar que nuestro servicio de correos, en lo que respecta á periódicos es *detestable*.

Respetables caballeros de Cartago á quienes hemos enviado los 14 números de nuestro periódico, manifiestan que no han recibido *ni uno*. Y lo curioso es que el Administrador de Correos de aquella localidad confirmó el dicho. ¿Qué hacer, pues?

En "La Democracia" se necesita con urgencia un oficial montador, de zapatería.

## AVISO

E. Villalón.

Papelería y útiles de escritorio.  
Avenida central E., contiguo á  
doña Concepción C. de Gutiérrez.

## La Estrella.

PANADERIA  
de Prudencio Odio.  
6ª Avenida O.

Los productos de esta casa son bien conocidos del público por su calidad inmejorable. Nuestra popular *Jalea de Guayaba* se recomienda por sí sola.

Eladio Rivera

Calle central S. y Av. 11ª

Ofrece á sus favorecedores su bien surtido establecimiento de licores, víveres y abarrotes. Todo fresco y de la mejor calidad, y además *muy barato*.

Diego Romagoza.

Establecimiento de abarrotes y licores. Completo surtido. Calidades superiores. Servicio expedito.

Calle 19 Sur y 11 Avda. O.

## Guillermo Obando

ABOGADO.

Oficina: nº 294, calle 21 Norte.

Correo: casilla nº 242.